



FOR OFFICE USE ONLY

DATE RECEIVED

**División de servicios comunitarios –  
Ciudad de Scottsdale**  
**Solicitud para ayuda financiera para familias de bajos recursos económicos**  
**T: 480-312-7957 F: 480-312-2706**

Regrese la solicitud a:

City of Scottsdale | Leisure Education Program | P.O. Box 1761 | Scottsdale, AZ 85252

## INFORMACIÓN ACERCA DEL PROGRAMA

La División de servicios comunitarios de la ciudad de Scottsdale ofrece este programa de asistencia financiera para ayudarles a familias en desventaja económica que viven dentro de los límites de la Ciudad de Scottsdale, al ofrecerles la oportunidad de participar en programas recreacionales u otras clases que ofrece esta entidad, a un costo reducido.

La solicitud será revisada por empleados de esta Oficina para determinar si califica para el programa. Debe presentar documentación para ser aprobado para recibir ayuda económica. Si su familia actualmente califica para el programa de almuerzo gratuito en la escuela donde asisten sus hijos, favor de adjuntar una copia de esa carta de aprobación. Si necesita pedir una copia de esa carta al Distrito Escolar de Scottsdale, el número de teléfono es (480) 484-6234. Si no califica para el programa de almuerzo gratuito o no tiene niños de edad escolar, usted será contactado por un empleado de esta Oficina para hacer una cita y poder entonces determinar su elegibilidad. Cuando asista a esa cita, favor de traer consigo documentación de sus ingresos.

Debe presentar uno de los siguientes documentos:

1. La carta de la escuela que certifica que califica para almuerzo gratuito o a costo reducido
2. Los documentos que le indique el/la empleada de Servicios Humanos.

## INFORMACIÓN ACERCA DE LAS CLASES Y PROGRAMAS

La División de servicios comunitarios de la Ciudad de Scottsdale ofrece una gran variedad de programas, tanto para adultos como para niños. Favor de consultar el folleto titulado Programas y clases recreativas ofrecidas por la Ciudad de Scottsdale. También puede encontrar ésta y otra información en la página web @ [www.scottsdaleaz.gov](http://www.scottsdaleaz.gov). Le notificamos que no todas las clases son elegibles para el programa de asistencia económica para pagar las cuotas.

Puede recibir ayuda para algunas clases dentro de los siguientes programas:

- Clases de educación recreativa
- Acuática
- Programas para jóvenes durante el verano o después de escuela
- Ténis
- Programas para adolescentes

El programa de ayuda económica no cubre algunas cuotas, membresías o pases. La ayuda familiar es válida por un año a partir del mes en que reciben la aprobación. Si la familia necesita recibir ayuda después de vencerse el año, deben solicitar de nuevo.

Si le interesa participar en este programa, favor de completar la solicitud que se encuentra al reverso de este folleto y envíelo a Leisure Education Office: 7447 E. Indian School Rd. Suite 300 Scottsdale, AZ 85251 o a Leisure Education Programs PO Box 1761 Scottsdale, AZ 85252 o por fax a (480) 312-2706.

\*\* Debe ser residente de Scottsdale para solicitar ayuda financiera. Para más información, favor de llamar al (40) 312-7957.

## CÓMO FUNCIONA EL PROGRAMA

Una vez que sea aprobado para el Programa, recibirá un descuento de 50% o de 75% para la mayoría de los programas o clases en las que se matricule, por un periodo de un año. Por ejemplo, si califica para un descuento de 75% y se matricula para un programa, la familia sólo pagará el 25% de la cuota del programa o de la clase. La participación de los miembros de familia en los programas será limitada. La carta de aprobación le dará detalles acerca de las instrucciones y otra información de matriculación.

### Matriculación:

Por correo: Complete el formulario que se encuentra en el folleto titulado City of Scottsdale Recreation Classes and Programs, y envíelo por correo **sin dinero** a: PO Box 1761 Scottsdale, AZ 85252.

Las inscripciones que se reciban antes de la fecha fijada en el folleto serán procesadas al final del ciclo de matriculación correspondiente.

*Vea el reverso para la solicitud...*

**División de servicios comunitarios  
Ciudad de Scottsdale  
Solicitud para ayuda financiera para familias de bajos recursos económicos  
T: 480-312-7957 F: 480-312-2706**

Entregue la solicitud a:

City of Scottsdale | Leisure Education Program | P.O. Box 1761 | Scottsdale, AZ 85252

**INFORMACIÓN DEL SOLICITANTE**

APELLIDO del jefe de familia:		# de personas en la familia:
Teléfono (casa):	Teléfono (celular) :	Correo electrónico:
Domicilio:		
Ciudad:	Estado:	Código postal:

**NOMBRES DE LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA**

1.	Fecha de nacimiento:	Escuela:
2.	Fecha de nacimiento:	Escuela:
3.	Fecha de nacimiento:	Escuela:
4.	Fecha de nacimiento:	Escuela:
5.	Fecha de nacimiento:	Escuela:
6.	Fecha de nacimiento:	Escuela:
7.	Fecha de nacimiento:	Escuela:
8.	Fecha de nacimiento:	Escuela:

**INGRESOS**

*¿Cuánto dinero recibe la familia mensualmente? (Sueldos, ayuda familiar, préstamos/subsidios, manutención, ayuda del gobierno, desempleo, pensiones, etc de todos los miembros de la familia que contribuyen a los gastos del hogar):*

Fuente:	Cantidad: \$
Fuente:	Cantidad: \$
Fuente:	Cantidad: \$

**INFORMACION ADICIONAL QUE DESEE PROPORCIONAR**


**FIRMA DEL SOLICITANTE**

Certifico que todas las declaraciones contenidas en este documento son verdícas, a mi mejor saber y entender; Comprendo que cualquier omisión o falsificación puede ser motivo para que se rechace esta solicitud.

Firma del solicitante:	Fecha:
------------------------	--------

**STAFF USE ONLY**

Approved %: _____	Not Approved: _____	Mailed Forms: _____	Lunch Letter App# and Expiration: _____
Called Regarding Status of Application: _____		Date: _____	Fee Assistance Program Administrator: _____

*Please see front for details...*